



National Defence

Défense nationale

National Defence Headquarters
Ottawa, Ontario
K1A 0K2

Quartier général de la Défense nationale
Ottawa (Ontario)
K1A 0K2

**REQUEST FOR PROPOSAL
DEMANDE DE PROPOSITION**

**RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Elizabeth Miklos
Elizabeth.Miklos@forces.gc.ca

Proposal To: National Defence Canada

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods and services listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefore.

Proposition à : Défense nationale Canada

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens et services énumérés ici et sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indique(s).

Solicitation Closes – L'invitation prend fin
At – à: 2:00 PM EDT –
Eastern Daylight Time – Heure avancé de l'Est
On – le: May 21, 2019 – le 21 mai, 2019

Title/Titre EMM Equipement de Manutention des Matériels
Solicitation No – N° de l'invitation W8486-195259/B Amendment 002
Date of Amendment – Date de Modification May 14, 2019 – le 14 mai, 2019
Address Enquiries to – Adresser toutes questions à National Defence Headquarters 101 Colonel By Dr Ottawa, Ontario K1A 0K2 Attn: Elizabeth Miklos DLP 4-3-2-3
Telephone No. – N° de téléphone 819-939-6595
Destination Specified Herein Précisé dans les présentes

Instructions:

Municipal taxes are not applicable. Unless otherwise specified herein all prices quoted must include all applicable Canadian customs duties, GST/HST, excise taxes and are to be delivered Delivery Duty Paid including all delivery charges to destination(s) as indicated. The amount of the Goods and Services Tax/Harmonized Sales Tax is to be shown as a separate item.

Instructions:

Les taxes municipales ne s'appliquent pas. Sauf indication contraire, les prix indiqués doivent comprendre les droits de douane canadiens, la TPS/TVH et la taxe d'accise. Les biens doivent être livrés « rendu droits acquittés », tous frais de livraison compris, à la ou aux destinations indiquées. Le montant de la taxe sur les produits et services/taxe de vente harmonisée doit être indiqué séparément.

Delivery Required – Livraison exigée See Herein	Delivery Offered – Livraison proposée
Vendor Name and Address – Raison sociale et adresse du fournisseur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of vendor (type or print) – Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur (caractère d'imprimerie)	
Name / Nom _____	
Title / Titre _____	
Signature _____	
Date _____	

Modification 002

Modification 002 est effectuée pour apporter les modifications suivantes

Supprimer :

Lignes 3 et 4:

NSN: 4810-20-AOT-8620 valve, linéaire, commande directionnelle
Numéro de pièce: 2009190402
NCAGE: 0WAA9 groupe QinetiQ Canada Inc

Insérer :

Lignes 3 et 4:

NSN: 4810-20-AOT-8620 Control Valve Assy
Numéro de pièce: 109306
NSCM/CAGE: 38490 Liftking Manufacturing

Tous les autres termes et conditions demeurent inchangés